

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 3 2 3 7 2 5 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 143 237 259 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g											
		To (Addressee) Name & Address Inja Lee Inja Lee Room 201, 907, 117 Yangcheon-ro 1-gil, Gangseo-gu, Seoul (Banghwa-dong, Banghwa World Meridien Apartment) Postal Code 07516											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA											
		No commercial value for customs purpose only.											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 2208.90.00		内容品の原産国 Country of origin of goods Korea		内容品の個数 Number of items contained 4		正味重量 Net weight g 25.80		内容品の価格 Value USD25.80		TEL 010-3009-2960 FAX 010-3009-2960	
												日本円換算合計 (円) Total Value 4960 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 3 2 3 7 2 5 9 | P *

item number

FN 143 237 259 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Inja Lee Inja Lee Room 201, 907, 117 Yangcheon-ro 1-gil, Gangseo-gu, Seoul (Banghwa-dong, Banghwa World Meridien Apartment) Postal Code 07516					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3009-2960 FAX 010-3009-2960 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food Health food		 	 	4 4	 	USD25. 80 USD23. 80	日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							4960 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN143237259JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Inja Lee Inja Lee Room 201, 907, 117 Yangcheon-ro 1-gil, Gangseo-gu, Seoul (Banghwa-dong, Banghwa World Meridien Apartment) 07516, KOREA TEL 010-3009-2960 FAX 010-3009-2960	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

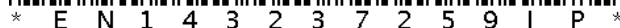
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 143 237 259 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 29		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Drop Shipping Drop Shipping		g		To (Addressee) Name & Address Inja Lee Inja Lee Room 201, 907, 117 Yangcheon-ro 1-gil, Gangseo-gu, Seoul (Banghwa-dong, Banghwa World Meridien Apartment) Postal Code 07516	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3009-2960 FAX 010-3009-2960 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				4		USD25.80	
Health food				4		USD23.80	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 4960 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

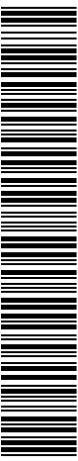
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	



EN 14323 591 p *

お問い合わせ番号(item number): EN 143 237 259 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Drop Shipping Drop Shipping	JAPAN					
お届け先							
Inja Lee Inja Lee Room 201, Gangseo-gu, Seoul Meriden Apartment	Yongcheon-ro 1-gil, Banghwa-dong, Banghwa World						
Postal Code 07516							
Country KOREA							
TEL+82-70-8028-0953	FAX	TEL010-3009-2960 FAX 010-3009-2960					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food			4		USD25.80		
Health food			4		USD23.80	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	毛重量 (円) 合計 (円) (Postage)
				日本円換算 額合計 (円)			
No commercial value for customs purpose only.				4960			
 * E N I 4 3 2 3 7 2 5 9 J P *							
内品は医薬品に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 ☒				受付局控			
				10年保存			